

FLOREAN DAL PALAZZ

AL SALTE FUR LA JOBBE

OGNI DOI NUMARS 5 CENTESINS L'UN - BEZ SUBII

Se vendia la vie da l'Edicole e la dai Tabachins in p-laze Contadone e in Dorg S. Bartolomeo.

Abonamens par l'interho un An quatr francs. 6 mes doi francs: par l'estero il dopli.

Inserzioms: intindist de l'Administrazion. Mandaj bez epn letare raccomandade o in vaglia di postab al sempls indirizzan. - Administrazion dal Florean dal Palazz, Udin.

FLOREAN IN PRIMEVERE

Ecco inciaminâs arianz dalla Primevera! Il dutt floris di gâlv; dutt sint d'infirmitate de nature benefiche; pogni ciosse e torne a rivivê dutt s'vibelis; dutt cal par legri.

L'floris a scomenzin a meti la fioris. Di ca a un pos di diis la gambe e sarà fate. Lis fueis spuntadis; i floris si scuolotran; il lox profum al vignarogradevolment; i sott'infestri nâs er une man sacrileghe. E larâ a tronçâ che esistence; fâs piun di color; dispiandi il profum; no in l'ora di...

Ma tesno sâssò debul che vicevârse al è in pluviant dal fôr, chell'costant fâculo de int amide al scommenz a liberasi di duttis ches imposturis volubis de la rigidèzze de d'inviar e vietadis di sâbit pluvizis e vegnin a mostris an esterior che pluviz avicin a la forme natural.

Ecco cà une gotschen fate che si dimostre une regularitat di curvis che no amêt dubis di sonte sur la so gendine originalitat.

Ecco un senâi prepotentemêtri superbo d'incestass; il qual cal è dimostre come qualmentri al sei in perfett accordo e in dolce armonie cu la l'entomeshase.

Ecco doi floras di bastiment che no si scotponaressin nâce un tantin ai colpe di un mar... cantoni qualunque.

D'altre part, ecco delizià il to sguardo une figurine sentimentâl; un dômbon di s-ciature; une robute graziose e zentil; une robute desade un zugatun in flor di paradis; une musute di penel; une vivine snele, snele; un petegolèz di provocazion viars lis animis patetichis; un platonismo impertinent; une calamite che tire il fiar; une trazion a fug contínuo, un contínuo fug che us bruse la prudenze imputide a cui che no sa slanzasi inasse prest a la conquista de felicitate.

Par consequenze a vidiu claris unim de etab in contrast cu la zomenta sintissi a be lori vivificas dal cialdu de primevera e riviviz; pamequant all è gussibil; zerbins un sedicesim.

Il pur canoesb de jeune de nature, in primevera dutt floris e quando che s'ha dutt dutt simba d'indutit d'infirmitate e zidide.

Ance lis madames; ches che come lorvan te pas; e ha dovut d'immantessî da un pîc l'etat des matelâs, ance l'orin primevera s'ha s'haicem; erigitassi cum pluv frequenze in sang tesl veris. Matghele al è un bing illi pae; chell al è un lamp; al è un dispaci; telegrafich; s'ha te - found ib orio.

Une plante véca e sint; ance jè l'indesse de primevera; Par allur il s'ha butin a son tardiv; i floris no ha epplui che poc profum; lis s'ha; e irizalissin prest e por dal timp i rive autun e inviar su lis cuestis.

Contrariamentri a disquestis d'Afriche fra lis quals; i mæstris puars; soldas no sint; nissune benefiche influenze primeveril. Ruane zoventufi sacrifcades! Puars floris traplantas in une tiare che no po ciart la d'acord cu la so nature.

Bondi primevera! Moctu almanco; judizi; e procure che al tang mai che affizin atualmentri il mond; no si vevi di cazunz dat altris; par influenze de to temperature ordinarientri mitere benefiche!

STORIELIS DI FLOREAN

In un pais di chest mond; che us assicuri nel è Udin; al jere une volte un predi. Chest predi naturalmentri al disève messe; al puartave il neli sant ai moribons; e al confessave una e feminis. Ma al vève nne

FLOREAN DAL PALAZZ

AL SALTE FUR LA JOIBE

OGNI DOI NUMARS 5 CENTESINS L'UN — BEZ SUBI

Se vendia la vie da l'Edicole e la dai Tabachins in plaze Contarone e in Dorg S. Bartolomeo.

Abonamens par l'interho un An quatrifracs: 6 mes doi francs: par l'estero il dopli.

Inserzioms: intindist of l'Administrazion. Mandi bez epn letare recomandade o in vaglia d'opostab al seimplis indirizzan. Administrazion dal Florean dal Palazzo, Udin.

FLOREAN IN PRIMEVERE

Ecco inciamintis viaz dalla Primevere! Il dutt floris di gni viv; dutt sint l'infirmita de nature benefiche; pogni ciosse e torna a riviv; dutt si v'abellis; dutt cal par legri.

L. floris, a seomenzia a meti la fioris. Di ca a un pos di diis la gambe e sarà fate. Lis fueis spuntadis; floris si moelofran; fil lon profum al vignarogradevolment; i sott i maestri nas eruncemar sacrileghe. Ce lara a tronca che esistence; fias piun di color; dispiandi il profum; no insi l'ora.

Altesno sesso debol che vicevorse al e il pluvifant dal ffort, chell'costant fecluro da int amide, al scommenza e liberasi di dutt ches imposturis voluchis de la rigidezza de d'inviar; e vietndis di sabit pluvifizers e vegnia a mostris an interior che pluis avicins a la forme natural.

Ecco ca une gotschen fate che si dimostres une regularitat di curvis che no amet dubis di sonte sur la so gendine originalitat.

Eco un senad prepotentemanti superbo di sceopstas; il qual cal de dimostre come qualmentri al sei in perfett accedo a un dolce armonie cu la l'aimore base.

Eco doi floras di bastiment che no si scotponarressin natrece un tantin ai colpe di un mar... cantoni qualunque.

D'altre part, eco delizia il to sguardo une figurine sentimentat; un hombon di s-ciature; une robute graziose e zentil; une robute desade; un zugatunna flor di paradis; une musute di penel; une vipne snele, snele; un petegolez di provocazion viars lis animis palatibis; un platonismo impertinent; une calamite che tire il fiar; une trazion a fug contifluo, un contifluo fug che us bruse la prudenze impondude a cui che no sa slanzasi inasse prest a la conquiste de felicitate.

Par consequenze a vidi: claris unim di etab in contrast cu la zomenta sintessi a befori vivificas dal cialdul de primevere e riviv; pamequans all e quissibil; zerbins un sedicesim.

Il pur canoesb de jeune de nature, in primevere dutt floris ne quand che s'ha dutt dutt sinha dutt dutt idrofobis e zidid.

Ance lis madames; ohas che come l'organ te pas; e hae dovut dimmentassi da un piaz l'etat des matelas, ance l'orin primevere; a s'ha l'eam; erigitassi cumplu frequenze il sang tes veris. Malghele al aningog il pac; chell al e un lamp; al e hae dispac; telegrafich; a hae — found ib orio.

Una plante v'ecae esint; ance je l'indesse de primevene; Par; allu il s'ha butu il son tardiv; i floris no haeplu che poc profum; lis stuais e irizalissin prest e poro dal timp i rive autun e inviar su lis cuestas.

Contrariamentri a disquestis d'Afriche fra lis quals; i maestri puars; soldas no sint; nissune benefiche influenze primaveril.

Euane zoventu sacrifice! Puars floris traplantas in une tiare che no po ciart la d'acord cu la so nature.

Bondi primevere! Moeta almanco judizi, e procure che al tang mai che affizinaturalmentri il mond; no si vev di cazunz; dat altris; par influenze de to temperature ordinarimentri mitere benefiche.

STORIELIS DI FLOREAN

In un pais di chest mond, che us assicuri nel e Udin; al jere une volte un predi. Chest predi naturalmentri al disave messe, al puartave il neli sant ai moribons, e al confessave una e feminis. Ma al veve nne

che l'ante de spenderghene senza guadagnarhene.

Lu el vive a le spalle dei gonzi; el va in letto a le do dopo mezanotte, e el le va suso a mazodi.

La so vita el la passa tutà dal caffè a l'ostaria; perchè se anca l'eterno maldicente nol xe un sior, el ga sempre in scarsela un franco da bevar un caffè o un mezo litro de vin.

Lu conosoe tuti. lu saluda tuti, lu se vita morte e miracoli de tuti, omeni o done, zoveni e veceli.

A sentirlo lu, el xe incapace de pensar mal, de dir mal; lu el xe un agnelo, una rosa, un cocolo apena sbocia. Ma viceversa pò el xe famoso de vegnir fora co reticenze, co mezemparole, co insinuazioni, che dove le toca le brusa.

Se diria che lu el sta a scola da don Basilio.

Se parla de Tizio in caffè. Salta suso dal tereno maldicente.

— Tizio? Ah, lo conosco; un bon omo, ma che un galantomo, però aise dià, ho sentio dir... Però mi no so gnente, mi no digo gnente, mi no assicuro gnente!

Questo xe el so far.

Se diria che l'eterno maldicente el fassa parte de qualche polizia secreta, perchè lu ve sa dir cossa ga magnà ancuo Tizio a disnar, quatti soldi ga in tasca Cajo, come ga dormio Sempronio; lu spia lu scola, lu precisa i fati de tuti, e po el li va a squaquarar fora da pertuto.

Quando, per la so lengua, troppo longa el se trova in qualche imbrogio, allora el se eclissa, e per qualche zorno nol se fa più vedar.

DA LA ZAN DI FLOREAN

Rettificiamo volentieri la notizia da noi data nel precedente N. 12 del 19 corrente intorno alle cause del tramutamento del v. Cancelliere di questo tribunale sig. Giuseppe Cambruzzi.

Il medesimo ci afferma che fu nominato Cancelliere della Pretura di Spilimbergo a seguito di sua formale domanda, e dichiara di non accettare i nostri apprezzamenti che egli reputa non conformi al vero.

L'altre sere une turbe di omni e han spietat il lor plevan denant la classe canonich. Al jere gnott e lu al vignive a classe in compagnia di un so am, che al insegne a lis ancelis.

Oh puar plevan, ce tantis che an d'ha siffudis! Ma sicome e son gruessis e grassis, e di ches che no si olse di dilis nance in blazze, jo lis lassi in le pene.

Ma ce us hal fatt chell puar omp? Ce mal hal, se al tornò a classe dopo che il guardafigo le lat durm? No ise forse un opare di pietat a insegnà a lis fantatis a ciantà lis gloris di Dio? Si maraveis, perchè che al si diventis col bossolo tondo? Oleso condanatu a sta simpri cui sior, cu lis sioris, cu lis camarelis, cu lis mestris? E rideis, parceche che al puante la fassibe? No la puarte par superbie, ma par lignia dove lis tentazioni, e par ches in latin lu dieln *circulum puritatis*.

Eise chesg e son difezi, che si puedin lavà a l'aghe sente, d'ha ben tang meriz di falu rispindi fra i altis plevans come il soreli fra lis stelis. Lui el ha tant affet panda so glesie, che al si dismentee perfìn di laa benediz. Ma etasis, che par cheste reson stait sicurs, ino coloran. Lui al si coga, par che la religion on l'organo di Sant Spirt trienfo. Lui el ha caritatevil, ma tant inoscindon, che la sinistre no ha de che done la destre. Lui no lu diis a nissim, ma ben lu disin lis ancelis, che mostrin i ufizie di cinq sissisiet, vott francos l'un. Se qualche volta si rifiute di compagnia al cimier, qualche puar no lu fas mingò, parceche no lu pua denant tratt, correa, ma parceche no kubavili il mistir. Se o vess di fa il so panegirich, no lu sfress più. Baste il diche al è liberal, anzi garibaldin, e parceche no l'pò puarta la ciame rosse, col puante lis celizis rossis, che al tarass a cioli arde a Mantua, se al pdesse a lignis.

Oh cian plevan, jo lo comptans la ingratitudine da sies, parochias; ma l'atur no ciupe magle. Che al permeti, lustrissim e reverendissim sior plevan, che in segno di rispiette e di riparazion a tantis inguriis jo l'ussi il misterios anel, che i trisg no san, che chell al è il simbul di ptepose, unon cu la so mistiche sponse, in Gesù Crist, la gloriose nestre parochie.

O ricev e o pubblici:

L'altre di, une rispetabil sampagnine plene di duggi spirs, incapace di lignis.

su lis giambis, doi spazins prime la han un noc quartade, stufas, e han dovut oghi in tun stio uneparole, che che menin fur il ledan, man su ches cap di femina mette in ches tondo menale a ciase e butale paritiare come un pezot.

Mi marvee che l'omp di cheste spirite de che al e gelos che no a yevi dispiast a viodi a malmena la so ciare, femenute che in prove de Ramon syisperat, che al ha par jo, vya consegnand di quand in quand qualchi brutt, nugo su la muse.

Dai torneta dai osin simpru a chel Jo noison farine di seipstis, comenon solopar nje protetor di ciartis predias prediadors clarclatans, salinbanes, obe oltre a sberla dal pulpito come aquilis, e saltin pestin, e vane chivaz che fasin sdrumal il casoto. Ma no puess nance viodi ciants boyias chel e vionno a scoltala predice, emba a felle.

Se oha savut, che l'una sere di autuni dal Domo, se ha dovuti ciapand in un pal stoni e portat fur da giesiel, e al col il soz, e l'issosoni a di che jo no paria da sbrat di missura, e di che jo no paria da sbrat di missura, e di che jo no paria da sbrat di missura, e di che jo no paria da sbrat di missura.

Se oha savut, che l'una sere di autuni dal Domo, se ha dovuti ciapand in un pal stoni e portat fur da giesiel, e al col il soz, e l'issosoni a di che jo no paria da sbrat di missura, e di che jo no paria da sbrat di missura, e di che jo no paria da sbrat di missura, e di che jo no paria da sbrat di missura.

Corpo di dio, fantasma, aha, vemie che e fasedult, par la moshure dall uestri spirit, e viodi da sipor, immedal fra dis giambis unloc di muros, ma in glesiel no isicum bing, nuge, che dafarsi li cumbinase in glesie e puunne nome disgrazis, de pira e milleda.

Dunce o ddiis al chesit, ciartis fantatis e fantas obe vane predide, no par scoltale eun racolgment, ma par fa un poeis di ciacans, ch viga a spazia sott di me, che e guadagnaran il paradis, plui prest, on lanti.

Al e un piezz che o ricev tetaris che mi domandin come che al e day a fini il pro ces famos de Maghe di borg di Viole par l'atar de frutate Magrini.

Eco: il proces al e stat rinviat plu vol lis, ore cun l'un pretest, ore cun l'un altri, a la Cort d'Apejo a Vignesia.

Ultimamentri la Maghe, veve mandat un certificat dal miedr che al diseve che

vere malade, e par consequenze, no podere presentassi a la Cort d'Apejo. Cui s'araze di malatie che jere che?

Che foss stade un pace di pure di vigit condanade? Ma il fatt sta che se desiderarass, che la ciossesse vigit butade dal casson. Ma cusst, si spera no saru paradi che il dibatiment al vada lug al prin di Mai che ven a Vignesia e s'istoreo che no vira gnaran acordadis altri proroghis. Se no, si dovanes propri dubita che si sproces, che a Udine al ha finit, e la condane de Maghe, si ul falu la in nuje. Starin, a viodi ce che al vignara fur poci ez lo ul chitasa.

Alis anetis e sono un poe quindad e cun me, puar Florean, pare che volis lass mail in pas. Ches a far in i fas d'una mite di

paure, stand la me critiche pusision e stidire, podatessi in rabiadis, come che son, sbrocassi cul portami vie anco chel fregut di tacon che o ha rogo di la foim.

Uel speta che no va ricognara la chelli tant te che no vugtaran in la foim.

LETTERE DI FLOREAN

AD UNA CIVETTA

Se posi il guardo tuo sopra chi sciochi sbadatamente o pur per distrazion?

Forse vorresti che ti miai ginocchi Davanti a ti piegasse, e in divozion Me sprofondasse in un mar de umiltazion?

Suvvia, donna civetta o presuntuosa, No sta sperar mai mai che a lo difeta L'esser mio, si presti a unia cosa.

Na volta te credeva ineducata

VINCENZO LUCCARDI, ogerent e responsabil